

**REGLAMENTO (CE) Nº 257/2003 DE LA COMISIÓN  
de 11 de febrero de 2003**

**por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 2368/2002 del Consejo por el que se aplica el sistema de certificación del proceso de Kimberley para el comercio internacional de diamantes en bruto**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 2368/2002 del Consejo, de 20 de diciembre de 2002, por el que se aplica el sistema de certificación del proceso de Kimberley para el comercio internacional de diamantes en bruto<sup>(1)</sup>, y en especial los apartados 3 y 6 del artículo 19 y el artículo 20 del mismo,

Considerando lo siguiente:

- (1) La presidencia del proceso Kimberley y los participantes proporcionaron a la Comisión la información pertinente referente a participantes y a las autoridades competentes que han designado para expedir y validar sus certificados.
- (2) El Reino Unido y Bélgica han designado autoridades comunitarias y han informado a la Comisión al respecto. La Comisión concluyó que se habían proporcionado pruebas suficientes de que estas autoridades comunitarias pueden cumplir las tareas requeridas en los capítulos II, III y V del Reglamento (CE) nº 2368/2002 de manera fiable, rápida, eficaz y adecuada. Ambos Estados miembros también notificaron a la Comisión las oficinas donde se pueden realizar las formalidades previstas en el Reglamento, así como la localización de dichas oficinas.
- (3) Para mejorar la seguridad y funcionalidad del certificado comunitario deben modificarse algunas características técnicas establecidas en el anexo IV del Reglamento (CE) nº 2368/2002.
- (4) Las medidas previstas en el apartado 2 del artículo 1 del presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité a que se refiere el artículo 22 del Reglamento (CEE) nº 2368/2002.

*Artículo 1*

El Reglamento (CE) nº 2368/2002 quedará modificado como sigue:

- 1) El texto contenido en el anexo I del presente Reglamento se añadirá al anexo II del Reglamento (CE) nº 2368/2002.
- 2) El texto contenido en el anexo II del presente Reglamento se añadirá al anexo III del Reglamento (CE) nº 2368/2002.
- 3) El anexo IV del Reglamento (CE) nº 2368/2002 se modificará como sigue:
  - a) El título «Materiales» se modificará del modo siguiente:
    - i) el segundo guión se sustituirá por:  
«— Marca de agua con fibrillas fluorescentes al UV (amarillo/rojo) invisibles.»;
    - ii) el tercer guión se sustituirá por:  
«— Sensible a los disolventes.»;
    - iii) el quinto guión se sustituirá por:  
«— Papel de 95 g/m<sup>2</sup>.».
  - b) El título «Impresión» se modificará del modo siguiente:
    - i) en el primer guión, el texto «— Impresión de fondo en iris (sensible a los disolventes) (definición del color: pantone azul-rosa)» se sustituirá por: «— Impresión de fondo en iris (sensible a los disolventes)»;
    - ii) en el octavo guión, el texto «— Característica "MELT" con indicación "KPCS"» se sustituirá por: «Microimpresión con indicación "KPCS"».
  - c) En el título «Numeración», en el cuarto y quinto guión, «6 dígitos» se sustituirá por «8 dígitos».
  - d) En el título «*Lay out and finishing* — Obligatory features», la primera línea se sustituirá por: «Ranura perforada en posición 1, cortada en hojas simples de formato A4, a 100 mm del borde derecho».

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*. El presente Reglamento se aplicará durante un período renovable de tres meses después de esa fecha.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 11 de febrero de 2003.

Por la Comisión  
Christopher PATTEN  
Miembro de la Comisión

<sup>(1)</sup> DO L 358 de 31.12.2002, p. 28.

## ANEXO I

A continuación del título del anexo II del Reglamento (CE) nº 2368/2002 se añadirá el siguiente texto:

## «ANGOLA

Ministry of Geology and Mines  
Rua Hochi Min  
Luanda

## ARMENIA

Department of Gemstones and Jewellery  
Ministry of Trade and Economic Development  
Ereván  
Armenia

## AUSTRALIA

— Community Protection Section  
Australian Customs Section  
Customs House, 5 constitution Avenue  
Canberra ACT2601  
Australia

— Minerals Development Section  
Department of Industry, Tourism and Resources  
GPO Box 9839  
Canberra ACT 2601  
Australia

## BIELORRUSIA (Fecha de la participación pendiente de confirmación)

Director, Department of Finance  
Sovetskaja Str., 7  
220010 Minsk  
República de Bielorrusia

## BOTSWANA

Ministry of Minerals, Energy and Water Resources  
PI Bag 0018  
Gaborone  
Botswana

## BURKINA FASO

## CANADÁ

## — Internacional:

Department of Foreign Affairs and International Trade  
Peace Building and Human Security Division  
Lester B Pearson Tower B — room: B4-120  
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2  
Canadá

## — Para el modelo del certificado canadiense de PK:

Stewardship Division  
International and Domestic Market Policy Division  
Mineral and Metal Policy Branch  
Minerals and Metals Sector  
Natural Resources Canada  
580 Booth Street, 10th floor, Room: 10A6  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0E4

## — Investigaciones generales:

Kimberley Process Office  
Minerals and Metals Sector (MMS)  
Natural Resources Canada (NRCAN)  
10th Floor, Area A-7  
580 Booth Street  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0E4

## REPÚBLICA CENTROAFRICANA

Representative and Liaison Officer  
Independent Diamond Valuers (IDV)  
Immeuble SOCIM, 2ème étage  
BP 1613 Bangui  
República Centroafricana

## CHINA (República Popular de)

General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China (AQSSIQ)

## COSTA DE MARFIL

## CONGO (República Democrática del)

Centro d'Evaluation, d'Expertise y de Certification (CEEC)  
17<sup>th</sup> floor, BCDC Tower  
30<sup>th</sup> June Avenue  
Kinshasha  
República Democrática del Congo

## COMUNIDAD EUROPEA

European Commission  
ER/A/2  
170, Rue de la Loi  
B-1040 Bruselas

## GABÓN

Ministry of Mines, Energy, Oil and Hydraulic Resources of Gabon  
BP 576 or 874, Libreville  
Gabón

## GHANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)  
PO Box M108  
Accra, Ghana

## GUINEA

## GUYANA

Geology and Mines Commission  
Georgetown  
Guyana

## INDIA

The Gem and Jewellery Export Promotion Council  
Diamond Plaza, 5<sup>th</sup> Floor 391- A, Fr D.B. Marg  
Mumbai 400 004  
India

## ISRAEL

Ministry of Industry and Trade  
PO Box 3007  
52130 Ramat Gan  
Israel

## JAPÓN

United Nations Policy Division  
Ministry of Foreign Affairs  
2-11-1, Shibakoen Minato-ku  
105-8519 Tokio  
Japón

## COREA (República de)

- UN Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Government Complex Building  
77 Sejong-ro, Jongro-gu  
Seúl  
Corea
- Trade Policy Division  
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise (MOCIE)  
1 Joongang-dong, ciudad de Kwacheon  
Kyunggi-do  
Corea

## LAOS

Department of Customs  
Ministry of Finance

## LÍBANO

## LESOTO

Commission of Mines and Geology  
PO Box 750  
Maseru 100  
Lesoto

## MALTA (fecha de participación pendiente de confirmación)

## ISLA DE MAURICIO

Senior Commercial Office  
Import División  
2<sup>nd</sup> Floor, Anglo-Mauritius House  
Isla Mauricio

## MÉXICO

## NAMIBIA

Diamond Commission  
Ministry of Mines and Energy  
Private Bag 13297  
Windhoek  
Namibia

## FILIPINAS

## FEDERACIÓN DE RUSIA

Gokhran of Russia  
1812 goda ul., 14  
121170 Moscú  
Rusia

## SIERRA LEONA

- Ministry of Minerals Resources  
Youyi Building  
Brookfields  
Freetown  
Sierra Leona
- Government Gold and Diamond Office  
Youyi Building  
Brookfields  
Freetown  
Sierra Leona

## SUDÁFRICA

South African Diamond Board  
240 Comissioner Street  
Johannesburg  
Sudáfrica

## SRI LANKA

Trade Information Service  
Sri Lanka Export Development Board  
42 Nawam Mawatha  
Colombo 2  
Sri Lanka

## SUAZILANDIA

Geological Surveys and Mines Department  
Box 9, Mbabane  
Suazilandia

## SUIZA

State Secretariat for Economic Affairs  
Export Control Policy and Sanctions  
Effingerstrasse 1  
CH-3003 Berne

## TANZANIA

Commission for Minerals  
Ministry of Energy and Minerals  
PO Box 2000  
Dar es Salam  
Tanzania

## TAILANDIA

## TOGO (fecha de participación pendiente de confirmación)

## UCRANIA

International Department  
Diamond Factory "Kristall"  
600 Letiya Street 21  
21100 Vinnitsa  
Ucrania

EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

VIETNAM

ESTADOS UNIDOS

ZIMBABWE

U.S. Department of State  
2201 C St., N.W.  
Washington DC  
EEUU

Principal Minerals Development Office  
Ministry of Mines and Mining Development  
Private Bag 7709 Causeway  
Harare»

---

ANEXO II

A continuación del título del anexo III del Reglamento (CE) nº 2368/2002 se añadirá el texto siguiente:

- «1. La oficina de diamante de Gobierno (GDO) en el departamento de las Naciones Unidas de la oficina extranjera y de la Commonwealth,  
Rey Charles Street,  
Londres SW1A 2AH  
Reino Unido  
Tel.: (44-20) 70 08 69 02  
Fax (44-20) 70 08 39 05  
correo electrónico: [clive.wright@fco.gov.uk](mailto:clive.wright@fco.gov.uk)
2. Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand Energie, DienstVergunningen/Service Public Fédéral Economie, PME, classes moyennes et Energie, Service Licence  
Italiëlei 124, bus 71  
B-2000 Antwerpen  
Tel.: (32-3) 206 94 70  
Fax: (32-3) 206 94 90  
correo electrónico: [Diamond@mineco.fgov.be](mailto:Diamond@mineco.fgov.be)

En Bélgica los controles de las importaciones y exportaciones de diamantes en bruto requeridos por el Reglamento (CE) nº 2368/2002 y el tratamiento aduanero se realizará únicamente en:

The Diamond Office,  
Hovenierstraat 22  
B-2018 Antwerpen.»

---